GB 310 Manual del Usuario

Características especiales del interfaz de usuario

Puede elegir uno de los siguientes dos tipos del interfaz de menú: lista y grid.

Véase el 'Selecc. Estilo(Selección de estilo)' en la página 94 para mayor información.

En el interfaz del estilo de menú de lista, las imágenes animadas a todo color introducen cada menú principal. Utilice las teclas direccionales [arriba] y [abajo] para navegar los menús.

En el interfaz del estilo de menú de grid, los iconos múltiples de menú aparecen en una pantalla. Utilice las teclas direccionales [arriba] y [abajo] para navegar los iconos.

Especificaciones características

Pantalla

128*128, Pantalla CSTN a color : 65.000 colores

Melodía

Yamaha 16 poly

Dimensión y peso

99*46*18(mm), 85g.

Funcionamiento

Tiempo en conversación : hasta 210 minutos(780mAh)
Tiempo en espera : hasta 200 horas(780mAh)

Frecuencia de operación

850/1900 Mhz.

Pistas

Pistas del texto

Las pistas del texto hacen instrucciones fáciles de seguir.

La negrita indica uno de los artículos siguientes:
- Una palabra con énfasis de la frase
- Un texto especial tal como nota, consejo y advertencias

El subrayado indica el artículo siguiente:
- Uno de los artículos en el menú del siguiente nivel

La negrita indica el artículo siguiente:
- Uno de los artículos en el menú de opción

{ } indica uno de los artículos siguientes:
- El nombre de la tecla de selección izquierda
- El nombre de la tecla de selección derecha

Ej.) {Opción}, {Configuración}

[ ] indica el artículo siguiente:
- Todas las teclas excepto las dos teclas de selección en el teléfono

Ej.) [Hablar], [3]

< > indica el artículo siguiente:
- Uno de los iconos en el menú

Se define en la descripción de iconos

RED indica el artículo siguiente:
- Los menús dependientes de la red del usuario

SIM indica el artículo siguiente:
- Los menús dependientes de SIM del usuario

MEM indica el artículo siguiente:
- Los menús dependientes de la memoria de teléfono del usuario

Pistas del gráfico

Consejo Proporciona un atajo u otro método alternativo para hacer algo.

Advertencia Ayuda a evitar la pérdida de información, la lesión personal, el daño al teléfono, o el perjuicio de propiedad.

Nota
Contenidos Explica una característica destacada del concepto importante.

Antena

El uso de la antena no aprobado por el fabricante del teléfono puede causar daños graves o mal funcionamiento del celular.

Seguridad del tráfico

Primero verifique y asegúrese de las regulaciones relacionadas al uso de teléfono celular. No use el teléfono mientras maneja. Aun cuando lo esté usando, utilice el equipo de manos libres en áreas de seguridad.

Dispositivos electrónicos

La radiofrecuencia del teléfono celular en operación puede interferir en el funcionamiento de los dispositivos electrónicos inapropiadamente protegidos contra ella.

Kits de manos libres

No instale los kits de manos libres en áreas sobre bolsa de aire, de despliegue de bolsa de aire o donde pueda provocar lesiones severas.

Dispositivos médicos

Apague el teléfono para evitar interferencia en marcapasos o aun otros dispositivos médicos en los hospitales. Siga cualquier reglamento o norma de los hospitales.

Lugares públicos

Apague el teléfono en áreas donde se prohíbe el uso de celular.

Aeronaves

Apague el teléfono antes de subir a una aeronave.
El uso de teléfono celular en aeronaves puede resultar peligroso para la operación de las mismas.

Entornos explosivos

Apague el teléfono en cualquier área que represente un riesgo potencial de explosión, y observe todas las normas e instrucciones.
No separe la batería del teléfono en el ambiente potencial de explosión.

Guía del usuario

No deje a otra persona usar el teléfono sin permiso suyo.
Cuando se le haya perdido o robado el teléfono, inmediatamente infórmelo a su proveedor de servicio.
Cuando no funcione adecuadamente el teléfono, llévelo al centro de atención a clientes más cercano.
Utilice sólo los accesorios y las baterías aprobadas. No los conecte con productos incompatibles.
La radiofrecuencia de celular puede afectar al cuerpo humano, por lo que evite la exposición de largo tiempo a la misma.
Recuerde hacer la copia de seguridad de los datos importantes tales como agenda telefónica, etc.

Exposición a las ondas de radio

El uso de los accesorios no autorizados no puede garantizar el buen funcionamiento del teléfono y tampoco puede garantizar la seguridad de toda la gente sin tomar en cuenta su edad o estado de salud.

Uso sensato

El uso de cualquier otro tipo de accesorios no autorizado puede invalidar cualquier aprobación o garantía aplicada al teléfono.

Índice

Descripción de funciones....2
Características especiales del interfaz de usuario....2
Especificaciones características....3

Precauciones....4

COMENZANDO

Configuración del teléfono....16
Componentes....16
Diseño del teléfono....17
Teclas de función....18
Visualización de LCD....20

Comenzando....23
Instalación/retiro de la tarjeta SIM....23
Uso de la batería....24
Encendido/apagado del teléfono....26
Bloqueo/desbloqueo de teclado....26
Funciones básicas de la llamada....27
Hacer una llamada....27
Terminar una llamada....30
Contestar una llamada....30
Rechazar una llamada....31
Ajustar el volumen....31
Opciones durante la llamada....32
Usar el micrófono con auricular....36

Ingreso de texto....37
Cambiar el modo del ingreso de texto....37
Usar el modo T9....39
Usar el modo ABC....40
Usar el modo símbolo....41
Usar el modo numérico....41

Uso de los menús....42
Accesar a una función de menú....42

FUNCIONES DE MENÚ

Mensajes....50
Mensajes de texto....50
MMS....61
Broadcast....73
Correo de voz....75

Contactos....76
Buscar....76
Añadir contacto....77
Marcación rápida....79
Grupos....80
Memoria en uso....80
Borrar todo....81
Info. Memoria....81

Registros de llam.(Registros de llamadas)....82
Perdidas(Llamadas perdidas)....82
Recibidas(Llamadas recibidas)....83
Marcadas(Llamadas marcadas)....83
Borrar registros de llam.
(Borrar los registros de llamdas)....84
Cronómetro....84
Costo de llam. (Costo de llamada)....85
Info. GPRS(Información de GPRS)....85

Diversión....86
Galería de medios....86

Perfiles....89

Configuración....93
Config. Visualización(Configuración de visualización) 93
Config. Llamada
(Configuración de llamada) 95
Idioma....97
Hora y Fecha....97
Auto bloq. teclas
(Auto bloqueo de teclas) 97
Selecc. Red(Selección de la red)....98
Config. Seguridad
(Configuración de seguridad)....98
Reinicio de sistema....100

Organizador 101
Alarma 101
Calendario 103
Nota 106
Hora mundial....107
Calculadora 107
Convertidor....108
Cronómetro....109
Contador 109

Conectividad 110
WAP....110

STK(Kit de herramientas de SIM) 115

APÉNDICE

Cuidado y Mantenimiento....118

Medidas 119
Cuando aparece el mensaje “Insertar SIM” 119
Cuando aparece el mensaje
“Bloqueo de teléfono/Ingresar cód.bloqueo”....119
Cuando aparece el mensaje “Ingresar PIN1” 119
Cuando aparece el mensaje “No servicio” o “Error de Red” 120
Cuando no es buena la calidad de audio 120
Cuando el interlocutor no puede escucharle 120
Cuando se hace corta la duración en espera 120
Cuando no se enciende el teléfono 120
Cuando no puede enviar el mensaje 121
Cuando no puede realizar la llamada 121
Cuando no puede cargar la batería 121
Cuando no puede ingresar los datos en la Agenda telefónica ..121
Cuando no puede seleccionar cierta función....121

Uso de baterías....122

Información 123
Seguridad del tráfico....123
Entorno operativo 123
Dispositivos electrónicos....123
Otros dispositivos médicos....124
Entornos potencialmente explosivos 124
Otra información de seguridad 124

Llamadas de Emergencia....125
Importante....125

COMENZANDO

Configuración del teléfono

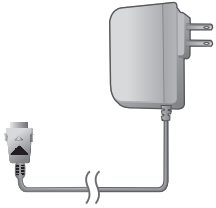
Componentes

Los elementos del paquete pueden ser diferentes de los que se presentan abajo.
Dependen de la especificación del proveedor de servicio y las siguientes fotografías son solo para referencia del usuario.

Teléfono

Batería estándar

Manual del usuario



Adaptador de viaje
(Cargador estándar)

Diseño del teléfono

Teclas de Función

Teclas	Descripciones
(Teclas de selección)	Realizan las funciones indicadas por el texto encima de ellas en la parte inferior de la pantalla.
	En el modo de menú, navegan las opciones del menú. En el modo de espera, la tecla direccional [arriba] inicia el navegador WAP directamente y la tecla direccional [abajo] entra a la lista de los contactos para buscar los nombres de sus contactos.
	Hace o contesta una llamada. En el modo de espera, accesa a la lista de los registros de llamadas. Al mantenerse presionada en el modo de espera remarca el último número marcado.
	Termina una llamada. Al mantenerse presionada enciende o apaga el teléfono. En el modo de espera, cancela su ingreso y regresa al modo de espera.
	Al mantenerse presionada en el modo de espera accesa rápidamente al servidor de su correo de voz.
	Ingresan los números, las letras y algunos carácteres especiales. Al presionarse en el modo de espera va a la pantalla de marcación.

Teclas	Descripciones
	Sirve para varios propósitos en las funciones distintas. Al mantenerse presionada en el modo de espera entra o sale del modo de etiqueta. Al mantenerse presionada en el modo del ingreso de texto muestra la pantalla del ingreso de símbolos. Al mantenerse presionada en el modo del ingreso de T9, funciona como el programa de búsqueda de la palabra. Al mantenerse presionada mientras se ingresa un número de teléfono, entra a la pausa.
	Al mantener presionada, ingresa un prefijo para la llamada internacional. En el modo del ingreso de texto, ingresa el carácter “espacio”.
	Al mantenerse presionada en el modo de espera, las teclas serán bloqueadas. Al mantener presionada en la pantalla del editor de texto, cambia varios modos del ingreso de texto.
	Durante una llamada, ajusta el volumen del auricular. En el modo de espera, ajusta el volumen del teclado.
	Durante una llamada, ajusta el volumen del auricular. En el modo de espera, ajusta el volumen del teclado.

Visualización de LCD

Visualización y función de iconos

Icono	Descripción
	Indica la fuerza de la señal recibida. Cuanto más sea el número de barras, más fuerte es la señal.
	Aparece cuando una llamada está en uso.
	Aparece cuando usted está fuera del área de servicio. Cuando se muestra este icono, no puede hacer o recibir llamadas.
	Aparece cuando usted tiene un mensaje de texto nuevo o no leído. Cuando la memoria de los mensajes de texto no es suficiente, puede aparecer este icono como .
	Aparece cuando usted tiene un mensaje de multimedia(MMS) nuevo o no leído. Cuando la memoria de los mensajes de multimedia no es suficiente, puede aparecer este icono como .
	Aparece cuando se aplica el servicio de roaming.
	Aparece cuando se inserta la tarjeta SIM con el soporte de GPRS. Cuando la sesión GPRS está en progreso, puede aparecer este icono como .
	Aparece cuando usted tiene un mensaje de WAP Push nuevo o no leído. Cuando la memoria de los mensajes de WAP Push no es suficiente, puede aparecer este icono como .

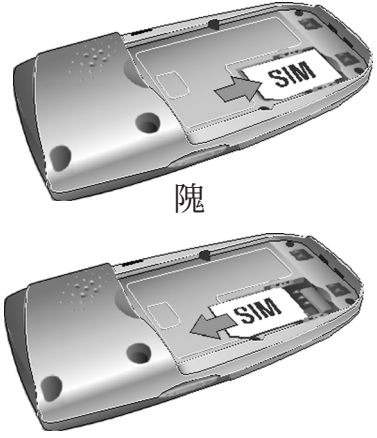
Icono	Descripción
	Aparece cuando usted conecta con WAP CSD.
	Aparece cuando se activa la característica del desvío de llamada .
	Aparece cuando usted configura la alarma para que suene a una hora específica.
	Aparece cuando usted define el tipo de alerta para la llamada entrante como timbre.
	Aparece cuando usted define el tipo de alerta para la llamada entrante como Ascendente.
	Aparece cuando usted define el tipo de alerta para la llamada entrante como timbre y vibración.
	Aparece cuando usted define el tipo de alerta para la llamada entrante como vibración y luego timbre.
	Aparece cuando usted define el tipo de alerta para la llamada entrante como vibración.
	Aparece cuando usted define el tipo de alerta para la llamada entrante como silencioso.
	Aparece cuando usted configura el modo de etiqueta presionando[*].
	Aparece cuando se conectan los auriculares.
	Aparece cuando se recibe un nuevo correo de voz.

Icono	Descripción
	Indica los niveles de su batería. Cuanto más se vean las barras, más energía se queda. Si su batería está desgastada, este icono se puede mostrar como .
	Aparece cuando el teléfono está bloqueado. Si usted desea desbloquearlo, tiene que ingresar la contraseña correcta.

Instalación/retiro de la tarjeta SIM

Siga los siguientes pasos para su primer uso :
Cuando se subscribe a un proveedor de servicio, se le proporciona una tarjeta SIM a la cual se le ha cargado los detalles sobre su subscripción(PIN, servicios disponibles de opción etc.).
Si es necesario, desconecte el teléfono manteniendo presionada [Finalizar] hasta que aparezca el mensaje de apagado.

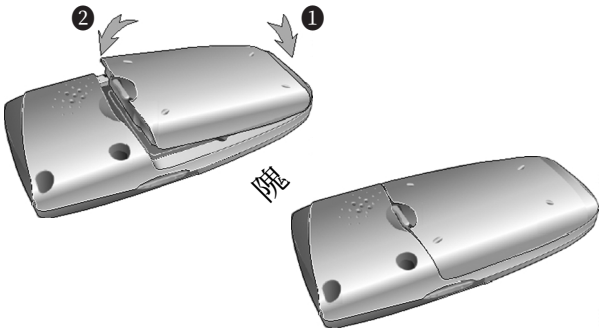
(1) Retire la batería.
(2) Verifique si es correcto el hueco de SIM e inserte la tarjeta SIM.
(3) Si desea sacar la tarjeta SIM, empújela hacia arriba.



Uso de la batería

Instalación de la batería

(1) Inserte la parte inferior de batería en ranuras correspondientes.
(2) Presione la parte superior de batería hasta que se quede enbonada correctamente.



Retiro de la batería

(1) Presione hacia abajo el cierre con una mano.
(2) Saque la parte superior de batería para separarla.

Nota
La batería se debe quedar colocada correctamente en el compartimiento de la misma.
Si la batería se inserta incorrectamente, el teléfono no encenderá o la batería podrá desprenderse durante el uso.

Carga de la batería

Su teléfono funciona con la batería recargable de Li-Ion. Un cargador estándar(adaptador de viaje) se le suministra con su teléfono.
Utilice solo baterías y cargadores aprobados.
Consulte al distribuidor de PANTECH en su localidad para mayor información.
El teléfono se puede usar mientras se está cargando la batería.
Con la batería colocada en su posición del teléfono, conecte el cable de cargador estándar con el puerto de conector de accesorios situado en la parte inferior del teléfono, después de abrir el tapón de goma .
Cuando se haya terminado la carga, desconecte el cargador de la fuente eléctrica y del teléfono.

Encendido/apagado del teléfono

Encendido del teléfono :

Mantenga presionada (3 segundos) [Finalizar] para encender el teléfono.
Si el teléfono se encuentra en el modo de bloqueo, mantenga presionada [#](2 segundos), ingrese su contraseña de 4 dígitos (“1234” es el código para su primer uso) y presione la tecla de selección { izquierda }.

Apagado del teléfono :

Mantenga presionada [Finalizar] para apagar el teléfono.

Bloqueo/desbloqueo de teclado

Usted puede bloquear el teclado para evitar marcar las teclas por error.
Para bloquear el teclado manualmente, mantenga presionada [#].
Para bloquear el teclado automáticamente, seleccione ‘Auto bloq. teclas’ del menú de configuración. En el modo del bloqueo de teclado, usted puede contestar la llamada entrante. Para desbloquear el teclado, presione la tecla de selección { derecha } y después [#].

Funciones básicas de la llamada

Hacer una llamada

Usted puede marcar de varias maneras.
La función de remarcación automática continúa funcionando hasta que se haya conectado. (En el caso de que la auto remarcación del menú de configuración de llamada se haya activado.)

Una vez conectado, se mostrarán en la pantalla de espera la hora actual, el tiempo del servicio, el icono del estado y el nombre o el número del registro en contactos.

Nota
Si usted recibe la llamada de un número del contacto, se mostrará el nombre del registro en el mismo.

Hacer una llamada local :

Ingrese un código local y un número de teléfono en el modo de espera y presione [Hablar].

Hacer una llamada internacional :

Primero, mantenga presionada [0] hasta que se muestre ` + ' en la pantalla o ingrese el código nacional saliente. Luego, ingrese el número deseado y presione [Hablar].

Usar Contactos :

Vaya al menú de contactos para buscar un número o presione [Hablar] para ver todos los contactos. Seleccione un número deseado y presione [Hablar]. Véase el menú de contactos para más detalle.

Consejo Presione { derecha } o la tecla direccional [abajo] en la pantalla de espera, lo cual le permite accesar directamente a 'Contactos' y 'Todos los contactos' respectivamente.

Usar Registros de llam.(Registros de llamadas) :

Presione [Hablar] para ver la lista de los registros de llamadas marcadas, recibidas o perdidas cronológicamente.
Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para seleccionar un número. Véase el menú de Registros de llam.(registros de llamadas) para más detalle.

Consejo Mantenga presionada [Hablar], lo cual le permite comunicar automáticamente al último número de los registros de llamadas.

Ver las llamadas perdidas :

Si por alguna razón, usted no puede contestar una llamada entrante, se muestra en la pantalla el mensaje de llamada perdida, lo cual le permite recordar que tiene una llamada perdida. (Este servicio depende de la red y la subscripción y no está disponible en todas las áreas.)

Contestar a la llamada perdida :

Presione { Ver } para ver una lista de las llamadas perdidas.
Si es necesario, busque el número que desea presionando las teclas direccionales [arriba/abajo].
Presione [Hablar] para remarcar el número de la llamada perdida.
Presione {Salir} o [Finalizar] para desactivar la notificación de la llamada perdida.

Usar Marcación rápida :

Puede llamar el número deseado manteniendo presionado el número de la marcación rápida, en la que ha guardado el número para llamar.
Por ejemplo, mantenga presionada [5] para marcar un número que se ha guardado en el número "5" en lista de la marcación rápida.
(Para los números de más de 2 dígitos, presione el primero y luego mantenga presionado el segundo.)

Véase Marcación rápida para más detalles.

Hacer la llamada de emergencia :

La llamada de emergencia está disponible sin tomar en cuenta la disponibilidad de SIM si la soporta la red de su proveedor de servicio.
Seleccione {SOS}.
Marque el número de emergencia(ej. 112).
Presione [Hablar].

Terminar una llamada

Presione [Finalizar] o utilice la opción de 'Terminar la llamada'.
Al final de la llamada, se mostrará el resumen de la llamada (nombre o número del receptor y tiempo del servicio).

Contestar una llamada

Cuando alguien le llama, el teléfono suena(o vibra) y la pantalla mostrará el nombre o el número de la persona que le está llamando(si la red lo soporta y usted se ha subscrito a este servicio). La visualización del nombre depende de los datos de la agenda telefónica.

Para contestar una llamada, presione [Hablar].
Con la opción especial 'Cualquier tecla' del tipo de contestar, puede contestar una llamada presionando cualquier tecla excepto [Finalizar].
Si presiona {izquierda} dos veces, puede contestar una llamada mientras suena el teléfono.

Consejo Presione {Silencioso} o las teclas laterales [arriba/abajo] para desactivar el sonido de timbre mientras suena el teléfono.

Rechazar una llamada

Presione [Finalizar] para rechazar una llamada sin enviar un comentario de "usuario ocupado". Sin embargo, si selecciona { Rechazar } o mantiene presionadas las teclas laterales [arriba/abajo] mientras suena el teléfono, el comentario de "usuario ocupado" se envía a la persona que le llama.

Ajustar el volumen

Presione la tecla lateral [arriba] para aumentar el volumen y [abajo] para disminuir el volumen durante la conversación por el teléfono. El cambio del nivel de volumen se mostrará en la pantalla.

Opciones durante la llamada

Cuando está hablando por teléfono,
presione {Opción} para entrar a las opciones de la llamada.

	Tiempo del servicio
	Llamada singlular(Activa)
	Llamada singlular(Retenida)
	Multipartita(Activa)
	Multipartita(Retenida)
	Mudo

Desactivar el micrófono (Mudo) :

Desactiva el micrófono mientras que usted se encuentra hablando por teléfono para que el interlocutor no pueda escuchar su voz. Sin embargo, usted puede oir la voz del interlocutor.

Seleccione {Mudo} o la opción seguida por Mudo para activar la función de mudo. Una vez seleccionado, el icono de Mudo y 'Mudo' se mostrarán en la pantalla de Prever en la parte inferior y la tecla de selección {derecha} se substituirá por 'No Mudo'.
Se muestra solo en la llamada multipartita.
Seleccione la opción seguida por {No Mudo} para desactivar la función de mudo.

Poner una llamada en espera :

La función de Retener pone la llamada actual en espera y ninguna de las dos partes puede escuchar la voz de la otra.
En el modo de Retener, usted puede hablar por otra línea.

Seleccione la opción seguida por Retener para activar esta función.
Una vez retenido, el menú de opción se substituirá por 'Recuperar'.
Seleccione la opción 'Recuperar' para recuperar la llamada anteior.
Una vez retenido, el nombre y el icono de la persona que llama se marcarán en gris.

La segunda llamada mientras usted se encuentra hablando por teléfono

Por la opción Retener:
1 Retiene la llamada actual.
2 Marque como si estuviera en el modo de espera.

Por [Hablar]:
1 Marque un número de teléfono directamente o búsquelo en la opción de Contactos mientras usted se encuentra hablando por teléfono.
2 Presione [Hablar].
3 La llamada actual se pondrá retenida automáticamente y el número se marcará.
(Véase 'Contestar una segunda llamada' para el uso de la segunda llamada.)

Buscar un número en Contactos :

Seleccione la opción de 'Contacto' para activar la función de búsqueda del contacto mientras se encuentra hablando por teléfono.
(Véase 'Contacto' para más detalles.)
Puede accesar a la lista de todos los contactos presionando la tecla direccional [abajo] y accesar a la lista de los registros de llamadas presionando la tecla direccioal [arriba] mientras se encuentra hablando por teléfono.

Usar los tonos de DTMF:

Esta función le permite activar o desactivar los tonos de DTMF.
Si está desactivado el DTMF, el interlocutor no podrá escuchar el sonido de teclas mientras usted está presionando las teclas.

Contestar una segunda llamada RED

Puede contestar una segunda llamada, pero este servicio está disponible sólo cuando la red lo soporta y la función de la llamada en espera está activada.

Prensione [Hablar] para contestar una segunda llamada mientras se encuentra hablando por teléfono.
En este tiempo, la llamada anterior se pondrá retenida automáticamente.

La opción de 'Terminar la llamada' finaliza la llamada actual y activa la llamada retenida. Presione [Hablar] o utilice la opción 'Terminar todas las llamadas' para colgar todas las llamadas actuales.

Llamada en espera :

Cuando recibe una segunda llamada, la información sobre la llamada en espera se mostrará y el tono de la llamada en espera le notificará con el sonido.
Puede recibir o rechazar la llamada entrante.

Transferir una llamada :

Transfiere la llamada actual a la llamada retenida para que las personas llamantes puedan hablar entre ellos.
Seleccione la opción de ' Transferir' para realizar esta función.

Usar el servicio de mensaje :

Seleccione la opción de 'Mensaje' para escribir o leer los mensajes de texto mientras se encuentra hablando por teléfono.
(Véase 'Mensaje' para más detalles.)

Hacer una llamada multipartita :

Puede comunicarse con 7 teléfonos al máximo simultáneamente. Sin embargo, el número de los teléfonos disponibles depende de SIM que usa.

	Far multipartita
	Far en espera

Configurar la llamada multipartita :

Seleccione la opción `Comunicar todo' mientras se encuentra hablando por teléfono con una llamada retenida y puede comunicarse con todas las llamadas multipartitas como se comunica la llamada retenida.
La opción 'Comunicar todo' le permite añadir más personas a la llamada multipartita cuando sea necesario.

Sobre la composición de la llamada multipartita, puede ver el número de las personas que participan en la llamada y sus estados con la tecla [⇨] o [⇦].
(Un icono indica Far multipartita o Far en espera.)

Tener una segunda llamada durante la llamada multipartita :

La llamada multipartita no afecta a la función de la llamada singular.

Tener una conversión privada con un participante :

La opción 'Privado' le permite comunicar solo con una persona seleccionada por usted en la multipartita.
La opción 'Excluir' le permite comunicar con todas las personas en la multipartita excepto una persona seleccionada por usted.

Quitar un participante :

La opción de 'Terminar la llamada' finaliza la conexión con una perona seleccionada por usted en la multipartita.

Usar el micrófono con auricular

Con el micrófono con auricular, puede hacer o contestar una llamada sin tomar el teléfono.

Cuando conecta el micrófono con auricular con el gato en el lado izquierdo del teléfono, el botón sobre el micrófono con auricular funciona como lo siguiente :

Para	Presionar
Remarcar el número de la última llamada	Mantener el botón en el modo de espera.
Contestar una llamada	Mantener el botón cuando recibe la llamada.
Terminar una llamada	Mantener el botón cuando ha terminado la conversación.

Ingreso de texto

Tiene que ingresar los textos para escribir un mensaje, introducir un nombre en Contactos o escribir una nota utilizando los modos del ingreso como lo siguiente :

- ABC : para el ingreso del alfabeto
- 123 : para el ingreso del número o del símbolo de operación
- Símbolo : para el ingreso de símbolos tales como las letras griegas, las unidades de las monedas o la marca del período
- T9 : para el ingreso de texto predictivo
  Presiona cada tecla solo una vez para cada letra de la palabra. Este modo busca una palabra en el diccionario lingüístico interno como se ha tecleado por usted. Puede teclear menos que el modo tradicional de ABC.

Cambiar el modo del ingreso de texto

Mantenga presionada [#] en la pantalla de 'Editar' para cambiar el modo del ingreso de texto.
La opción { Idioma } le permite cambiar el modo del idioma del ingreso de texto.

Consejo Teclas para el ingreso en común

Mantenga presionada [*]	Símbolo
Presione [0]	Espacio
Mantenga presionada [#]	Mueve al modo del ingreso.

Presione [Finalizar]	Regresa a la pantalla de espera.
Tecla de selección { Atrás }	Mueve a la pantalla anterior.
Tecla de selección { Eliminar }	Presione brevemente para borrar un carácter. Mantenga presionada para borrar todos y cambiar la tecla de selección por la { Atrás }.
Tecla direccional [arriba]	Presione brevemente para mover el cursor a la izquierda con un carácter. Mantenga presionada para mover el cursor a una línea superior con un carácter.
Tecla direccional [abajo]	Presione brevemente para mover el cursor a la derecha con un carácter. Mantenga presionada para mover el cursor a una línea inferior con un carácter.

Usar el modo T9

En cuanto al editor del alfabeto T9, cuanto más textos se ingresan, más completa es la palabra.

1. Presione las teclas numéricas [2] a [9] para teclear los textos. Por ejemplo, presione [4][3][5][5][6] en secuencia para teclear ‘ hello ‘. La palabra que usted está tecleando aparece en la pantalla y se puede cambiar con cada tecla que usted presione.

2. Ingrese toda la palabra antes de editar o borrar cualquier presión de tecla.

3. Sobre la búsqueda de una palabra, teclee el texto siguiente.

4. Si usted no puede encontrar una palabra, presione [*] para buscar cuál texto se puede teclear. Si se han encontrado los textos múltiples, aparece primero el texto que se usa con más frecuencia.

5. Continúe ingresando la palabra siguiente.

Consejo Para cambiar el tipo de las letras en el modo ABC
Presione [#] para cambiar el tipo de las letras.
- Minúsculas (no indicador).
- Mayúscula inicial (⬆).
- Bloqueo de mayúscula (⬆).

Usar el modo ABC

Siempre que usted presione una tecla, se cambia la letra que aparece en la pantalla. (Ej.: [3])
Un toque – la primera letra (d) de la tecla
Dos toques – la segunda letra (e) de la tecla
Tres toques – la tercera carta (f) de la tecla
Cuatro toques – el número (3)

Presione otra tecla y el cursor se moverá automáticamente a la derecha.
Si necesita teclear un texto dos veces o dos otros textos en una misma tecla, presione [#] o espere por algunos segundos y luego el cursor se moverá automáticamente a la derecha.

Carácteres en el orden mostrado

TECLA	Inglés	Español	Portugués
1	. , - ? ! ' @ : 1	. , - ¿ ? ¡ ! @ 1	. , - ? ! ' @ : 1
2 ABC	a b c 2	a b c á ã ç 2	a b c ç ã á à â 2
3 DEF	d e f 3	d e f é 3	d e f é ê 3
4 GHI	g h i 4	g h i í 4	g h i í 4
5 JKL	j k l 5	j k l 5	j k l 5
6 MNO	m n o 6	m n o ó ñ 6	m n o õ ó ô ñ 6
7 PQRS	p q r s 7	p q r s 7	p q r s 7
8 TUV	t u v 8	t u v ú ü 8	t u v ú ü 8
9 WXYZ	w x y z 9	w x y z 9	w x y z 9
0 ±	Espacio 0	Espacio 0	Espacio 0

Usar el modo símbolo

1. Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para ver los símbolos ocultados.
2. Presione el número para un texto y el texto aparecerá en la pantalla del ingreso.
3. Mantenga presionada [#] para salir del modo símbolo.
4. Si ha ingresado un símbolo con hot key(la tecla [*] larga), presione la tecla nuevamente para regresar al modo anterior. Presione la tecla del modo para pasar a un modo adelante del modo símbolo.
5. Si ha ingresado un símbolo con la tecla del modo, presione la tecla nuevamente para pasar a un modo adelante del modo símbolo.

Usar el modo numérico

Presione las teclas correspondientes a los dígitos que desea ingresar.

Uso de los menús

Accesar a una función de menú

Presione las teclas de selección { Menú } y { Contactos } en el modo de espera para accesar al menú principal y al sub-menú, respectivamente.
Utilice las teclas direccionales [arriba/abajo] para navegar los menús y presione { Selecc. } para ir al menú siguiente y { Atrás } para regresar al menú anterior.

1. Presione { Menú } para accesar al menú principal en el modo de espera. Presione { Contactos } para accesar al menú de Contactos.
2. Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] en el menú principal para ir al menú deseado.
3. Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para buscar un sub-menú.
4. Presione { Selecc. } para accesar al sub-menú. En el caso de que los sub-menús en las multi-étapas se han seleccionado, repita los procedimientos 3 y 4.
5. Vea el fondo de la lista de los sub-menús para verificar los valores actuales de configuración en el sub-menú. Presione [1], [3] para cambiar el valor predefinido del menú y presione { Guardar } para guardarlo.

Nota

Presione { Atrás } para regresar al menú anterior.
Teclee el número de un menú para tener un acceso rápido al sub-menú.

Lista de las funciones del menú

Mensajes	Mensajes de texto	Crear	
		Entrada	
		Salida	
		Guardados	
		Plantillas de texto	
		Configuración	Centro de msj.
			Validez de msj.
			Tipo de msj.
		Info. Memoria	
	MMS	Crear	
		Entrada	
		Salida	
		Guardados	
		Plantillas MMS	
		Configuración	Validez MMS
			Auto descarga
			Rep. de entrega
			Permitir reporte
			Leer reportes
			Permitir reporte
			Filtro de spam
		Perfiles MMS	Nombre de perfil
		Perfil 1	Centro MMS
			Config. GSM
			Config. GPRS
			Portador
			Config. Perfil
		Perfil 2	
		.	
		.	
		.	
		Perfil 5	
	Broadcast	Recibir	
		Leer mensaje	
		Lista de tema	
		Idioma	
	Correo de voz	Llamada	
		Núm.correo de voz	

Contactos	Buscar	Buscar por nombre	
		Buscar por grupo	
	Añadir contacto		
	Marcación rápida		
	Grupos		
	Memoria en uso		
	Borrar todo	Teléfono	
		Tarjeta SIM	
	Info. Memoria		
Registros de llam. (Registros de llamadas)	Perdidas		
	Recibidas		
	Marcadas		
	Borrar registros de llam.	Perdidas	
		Recibidas	
		Marcadas	
		Todas las llam.	
	Cronómetro	Última llamada	
		Recibidas	
		Marcadas	
		Todas las llamadas	
		Reiniciar	
	Costo de llam.	Última llamada	
		Todas las llamadas	
		Eliminar registros	
		Costo máximo	
		Unidad de costo	
	Info. GPRS	Info. actual.	
		Última info.	
		Todas las infos.	
		Eliminar registros	
Diversión	Galería de medios	Galería de imagen	
		Galería de sonido	
		Info. Memoria	

Perfiles	Normal	Sonido de timbre	
		Alerta de mensaje	
		Tono de tecla	
		Efecto de sonido	
		Nombre de perfil	
		Reiniciar	
	Silencioso		
	Reunión		
	Exterior		
	Vehículo		
Configuración	Config. Visualización	Mi papel tapiz	
		Tipo de papel tapiz	
		Selecc. Estilo	
		Saludo	
		Luz de fondo	
		Brillo	
		Versión de software	
	Config. Llamada	Desviar llamada	
		Tipo de contestar	
		Auto remarcación	
		Llamada en espera	
		Enviar ID llamante	
		Número propio	
	Idioma		
	Hora y Fecha		
	Auto bloq. teclas		
	Selecc. Red	Bloqueo SIM	
	Config. Seguridad	Cambiar PIN	
		Bloqueo de teléfono	
		Cambiar bloqueo	
		Bloqueo de aplic.	
		Restricc. Llamada	
		GUC	
		Marcación fija	
		Cambiar PIN 2	
	Reinicio de sistema		
Organizador	Alarma		
	Calendario		
	Nota		
	Hora mundial		
	Calculadora		
	Convertidor		
	Cronómetro		
	Contador		

Conectividad	WAP	Inicio	
		Reanudar	
		Favoritos	
		Mensajes Push	
		Ir a URL	
		Perfiles	Nombre de perfil
			Homepage
			Config. GSM
			Config. GPRS
			Portador
			Reiniciar perfil
		Caché	Modo de caché
			Eliminar caché
		Versión	
STK (Kit de Herramientas SIM)			

FUNCIONES DE MENÚ

Este menú sirve para crear, enviar, leer, guardar, o borrar SMS(Servicio de mensajes cortos), MMS(Servicio de mensajes multimedia), EMS(Servicio de mensajería mejorado), y LMS (Servicio de mensajes largos). El EMS proporciona fotos, animación, melodías, o emoticons así como el SMS existente. El MMS es un tipo de mensaje para apoyar varios tipos de medios tales como imagen a todo color o sonidos de timbre.

Nota

Esta característica está disponible solo cuando la red de su proveedor de servicio la soporta. Establezca contacto con su proveedor de servicio para mayor información.

Mensaje de texto

Crear : Escribe un nuevo SMS/EMS.

Entrada : Muestra los mensajes recibidos. Se guarda en la memoria de SIM. Representa [el número de mensajes no leídos/el número de los mensajes guardados] en el buzón de Entrada.

Salida : Muestra los mensajes guardados por usted en la memoria de SIM. Representa el número total de los mensajes guardados en el buzón de Salida.

Guardados : Guarda los mensajes borradores en Entrada o Salida. Almacena en la memoria del teléfono. También representa el número total de los mensajes en el buzón de Guardados.

Plantillas de texto : Muestra las plantillas básicas.

Configuración : Configura el ambiente de los mensajes de texto.

Info. Memoria : Muestra el espacio libre de SIM o de la memoria del teléfono.

Crear

1 Seleccione Crear y { Selecc }.

2 Véase el menú del ingreso de texto para teclear un texto. En el caso de Multi-SMS, la información relativa muestra < 1 > en la esquina derecha superior. Notifica el número de carácteres que se escriben en la página actual.

3 Utilice { Opción } para insertar foto, animación, melodía, emoticon, y plantilla al escribir un texto. Presione { Atrás } para ir a la pantalla de la étapa anterior.

- Enviar : Véase el siguiente menú para enviar y guardar un mensaje.
- Añadir foto : Presione las teclas direccionales [arriba/abajo]para seleccionar un objeto y presione artículo y presione { Añadir } para cargar el objeto seleccionado.
- Añadir melodía : Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para seleccionar una melodía y presione { Añadir } y luego la melodía seleccionada se configurará y se reproducirá una vez.

- Añadir emoticon : Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para seleccionar un objeto y presione { Añadir } para cargar el objeto seleccionado.
- Añadir plantilla : Escriba una frase almacenada en plantilla.
- Guardados : Carga el mensaje guardado en el buzón de guardados selecionado.
- Idioma : Es posible seleccionar un idioma. Una vez seleccionado, el idioma se mostrará en la esquina derecha inferior.

Enviar y guardar un mensaje

1 Después de escribir todos los mensajes, seleccione [Hablar]. Y luego, se muestra { Opción } y presione { Atrás } para ir a la pantalla de la étapa anterior.

- Envíar : Puede marcar el número de teléfono del receptor directamente o usar { Opción } para seleccionar el número para más conveniencia. Puede enviar el mismo mensaje a las 5 personas al máximo al mismo tiempo.
  - Enviar : Envía un mensaje.
  - Todos los contactos : Muestra la lista de sus contactos uno por uno.
  - Buscar por nombre : Escriba un nombre para buscar el número de teléfono.
  - Buscar por grupo : Muestra sus listas por grupo uno por uno.
  - Llamadas recientes : Muestra el ultimo número de teléfono marcado por usted uno por uno.
  - Atrás a Editar : Regresa a la pantalla de Editar mensajes.

- Enviar y guardar : Envía los mensajes. Los mensajes salientes se guardan automáticamente en el buzón de Salida.

- Salida : Guarda los mensajes en el buzón de Salida.

- Guardados : Guarda los mensajes en el buzón de Guardados.

2 Marque un número y seleccione { Enviar } entre los menús de opción. Y luego, se mostrará el progreso de envío< >con la animación de envío.

3 Si usted no puede enviar un mensaje, seleccione { Sí } para reenviar el mensaje.

Entrada(Buzón de entrada)

Seleccione Entrada y presione { Selecc. } para ver los mensajes recibidos uno por uno.
Presione { Atrás } en la esquina derecha inferior para ir a la pantalla de la étapa anterior.
< Estado de mensaje >

	Leído
	Reporte
	No leído

Seleccione { Opción } en la izquierda de la lista de mensaje total para seleccionar el menú siguiente.

- Leer : Muestra el mensaje seleccionado.
- Responder : Escribe y envía un nuevo mensaje a la persona que le envió un mensaje. Es posible registrar los números adicionales además del número de la persona que le envió el mensaje.
- Transferir : Transfiere un mensaje recibido a otro receptor directamente.
- Editar : Edita y envía un mensaje recibido.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Borrar todo : Borra todos los mensajes en el buzón de Entrada.

Seleccione un mensaje(leído) y seleccione { Opción } en la izquierda para seleccionar el menú siguiente.

- Responder : Escribe y envía un nuevo mensaje con un valor básico de su número.
- Transferir : Transfiere un mensaje recibido al otro receptor directamente.
- Editar : Edita y envía un mensaje recibido.
- Cortar objetos : Guarda el objeto del mensje recibido. Seleccione una función de ver para extraer y enlistar los objetos del mensaje y para corregir cada objeto. Presione [Guardar] para guardarlos.
- Cortar números : Selecciona cualquier número en el mensaje recibido. Seleccione una función de la ver para extraer y enlistar los números de teléfono de mensajes. Presione {Guardar} para agregar cada número al directorio nuevo o existente.(Véase el procedimiento de registro del nuevo número de teléfono.)
- Cortar URLs : Seleccione una función de ver para extraer y enlistar los URLs de los mensajes. Es posible añadirlos a Favoritos.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.

Salida(Buzón de salida)

El buzón de salida, guarda cualquier mensaje recién enviado o guardado.

	Enviado
	Fallar
	Pendiente

En el caso de los mensajes enviados,
Seleccione el buzón de Salida y presione { Selecc. } para ver los mensajes enviados uno por uno.

- Leer : Muestra el mensaje seleccionado.
- Editar : Edita y envía un mensaje.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Borrar todo : Borra todos los mensajes en el buzón de Salida.

Seleccione un mensaje y {opción} en la izquierda para seleccionar el menú siguiente.

- Editar : Edita el mensaje seleccionado.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.

Nota
El nombre o el número del receptor registrado primero se muestra en el multi-mensaje.

En caso de los mensajes pendientes,

- Leer : Muestra el mensaje seleccionado.
- Editar : Edita el mensaje seleccionado.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Borrar todo : Borra todos los mensajes en el buzón de Salida.

Seleccione un mensaje y { Opción } en la izquierda para seleccionar el menú siguiente.

- Editar : Edita el mensaje seleccionado.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.

Nota
Un receptor sin la información se expresará como Sin nombre.

Guardados(Buzón de guardados)

Seleccione el buzón de Guardados y presione { Opción } en la izquierda para seleccionar el menú siguiente.

- Leer : Muestra el mensaje seleccionado.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Borrar todo : Borra todos los mensajes en el buzón de Guardados.

Plantillas de texto

Se proveen básicamente 9 plantillas y adicionalmente 10 plantillas más se pueden añadir por usted.(Totalmente 19).
La plantilla existente (predefinida) no se puede borrar.

Presione { Selecc. } después de seleccionar el menú de Plantillas de texto para ver las actuales. Presione { Opción } en el fondo izquierdo para utilizar el menú.

- Leer : Muestra la plantilla seleccionada. Presione {opción} en la parte izquierda inferior para seleccionar los siguientes menús.
- Enviar : Envía la plantilla seleccionada.
- Borrar : Borra la plantilla seleccionada.
- Editar : Edita la plantilla seleccionada.

- Editar : Edita la plantilla seleccionada. Presione {Opción} en la parte izquierda inferior para seleccionar los siguientes menús.
  - Guardar : Guarda la plantilla editada.
  - Enviar : Envía la plantilla editada.
  - Idioma : Puede seleccionar un idioma.
- Nueva : Escribe una nueva plantilla. No está disponible mientras la plantilla no tiene ningún espacio o predefinida.

Configuración RED

- Centro de **msj.** : Configura MMSC.
- Validez de **msj.** : Selecciona una vida del mensaje entre 1 hora/2 horas/6 horas/1 día/2 días/1 semana/4 semanas/6 meses.
- Tipo de **msj.** : Selecciona un tipo entre Normal / FAX/ Correo de voz / ERMES / National paging/ X.400 / Internet

Info. Memoria SIM

Seleccione Info. Memoria y presione { Selecc. } para mostrar el espacio libre de la memoria actual de SIM.

MMS

Crear : Escribe un nuevo MMS.
Entrada : Muestra los mensajes recibidos, los cuales se guardan en la memoria del teléfono.
Salida : Muestra los mensajes enviados o guardados.
Guardados : Guarda los mensajes de los buzónes de Entrada y Salida. Los mensajes en el buzón de Guardados se guardan en la memoria del teléfono.
Plantillas MMS : Muestra las plantillas definidas por el usuario.
Configuración : Configura el ambiente de MMS.
Perfiles MMS : Configura los perfiles de MMS.
Info. Memoria : Indica el espacio libre de la memoria de teléfono

Crear

Escribir un mensaje.

1 Seleccione Crear y presione { Selecc. }.

2 La información se muestra en la esquina derecha superior si la lámina excede una.(Ej. 2/4)

3 Es posible Añadir, Editar/Substituir, Borrar un objeto o una plantilla usando las siguientes opciones en MMS.

Añadir texto : Ingresa un texto.(Véase el ingreso de texto.)

- Añadir : Agrega un texto.
  - Enviar : Envía un mensaje escrito.
  - Editar texto : Edita el mensaje escrito.
  - Borrar texto : Borra el texto seleccionado.
  - Añadir objetos : Añadir imagen/Añadir sonido/Añadir lámina
  - Prever : Prevé un mensaje escrito.
  - Duraci. lámina (Duración de lámina) : Determina la duración de cada lámina.(Otro/1/2/4/8/16 : segs)
  - Editar asunto : Edita un asunto.(Véase el ingreso de texto.)
  - Diseño de pág.(Diseño de página) : Selecciona el diseño. (Imagen en tope/Texto en tope)
- Idioma : Selecciona un idioma.

Añadir imagen : Muévase a la Galería de imagen y seleccione { Opción } para utilizar el menú siguiente.

- Añadir : Agrega una imagen de la lista.
  - Enviar: Envía un mensaje escrito.
  - Cambiar imagen : Substituye la imagen seleccionada a la otra.
  - Borrar imagen : Borra la imagen seleccionada.
  - Añadir objetos : Añadir imagen/Añadir sonido/Añadir lámina
  - Prever : Prevé un mensaje escrito.
  - Duraci. lámina (Duración de lámina) : Determina la duración de cada lámina.(Otro/1/2/4/8/16 : segs)
  - Editar asunto : Edita un asunto.(Véase el ingreso de texto.)
  - Diseño de pág.(Diseño de página) : Selecciona el diseño. (Imagen en tope/Texto en tope)

Añadir sonido : Muévase a la Galería de sonido y seleccione { Añadir } para agregar los sonidos. El icono de sonido < > se crea en la pantalla con el nombre del archivo. Después de agregarlo, seleccione { Opción } en el fondo izquierdo para utilizar el menú siguiente.

- Enviar
- Cambiar sonido : Substituye el sonido seleccionado al otro. Mueve a la Galería de sonido.
- Borrar sonido
- Añadir objetos
- Prever : Prevé un mensaje escrito.
- Duraci. lámina (Duración de lámina) : Determina la duración de cada lámina.(Otro/1/2/4/8/16 : segs)
- Editar asunto : Edita un asunto.(Véase el ingreso de texto.)
- Diseño de pág.(Diseño de página) : Selecciona el diseño. (Imagen en tope/Texto en tope)

Añadir plantilla : Es disponible con la condición de que ningún objeto esté en la lámina. Con más de un objeto, la opción de Añadir plantilla no se soporta.
Seleccione Añadir plantilla para mostrar la lista de las plantillas guardadas. Utilice { Opción } en el fondo izquierdo para usar el menú siguiente.

- Enviar : Envía un mensaje escrito.
- Cambiar imagen : Substituye la imagen seleccionada a la otra.
- Borrar imagen : Borra la imagen seleccionada.
- Añadir objetos : Añadir imagen/Añadir sonido/Añadir lámina
- Prever : Prevé un mensaje escrito.
- Duraci. lámina (Duración de lámina) : Determina la duración de cada lámina.(Otro/1/2/4/8/16 : segs)
- Editar asunto : Edita un asunto.(Véase el ingreso de texto.)
- Diseño de pág.(Diseño de página) : Selecciona el diseño. (Imagen en tope/Texto en tope)

Nota

En el caso de más de una lámina, se agrega 'Borrar lámina' en la opción. Más de un objeto no se puede entrar a la lámina.
La opción Añadir objetos no contiene los objetos actualmente agregados.

(Ej: Después de agregarse el texto,
Añadir objetos
- Añadir imagen
- Añadir sonido
- Añadir lámina
隗 Añadir texto no es disponible.)

Enviar y guardar un mensaje

1 Después de ingresar todos los mensajes, presione { Opción } 隗 envíe al menú de opción de Enviar.

- Enviar : Puede marcar el número de teléfono del receptor directamente o utilice { Opción } para más conveniencia.
  - Enviar : Envía un mensaje.
  - Todos los contactos : Muestra su lista de direcciones uno por uno.
  - Atrás a Editar : Regresa a la pantalla para editar.
  - Enviar y guardar : Envía los mensajes. Los mensajes salientes se guardan automáticamente en el buzón de Salida.
  - Guardar : Guarda los mensajes en el buzón de Salida.
  - Como plantilla(Guardar como plantilla) : Guarda el actual mensaje escrito como plantilla.

2 Después de ingresar un número, seleccione [Hablar] para mostrar el progreso del envío con la animación del envío.

Nota

En el caso de que el tamaño de MMS alcance su límite para enviar, se muestra un mensaje. Si no puede enviar un mensaje, se guardará automáticamente en el buzón de Salida. La opción Guardar no es aplicable para un mensaje una vez guardado.

Entrada(Buzón de entrada)

Seleccione Entrada y presione { Selecc. } para mostrar los mensajes recibidos uno por uno. Presione { Atrás } en el fondo derecho para mover a la pantalla de la étapa anterior. Seleccione { Opción } en la izquierda de la lista entera de mensajes para seleccionar el menú siguiente.

- Leer : El mensaje seleccionado se reproduce automáticamente.
- Responder : Escribe y envía un nuevo mensaje con un valor básico de su número.
- Transferir : Transfiere el mensaje recibido al otro receptor directamente.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Borrar todo : Borra todos los mensajes en el buzón de Entrada.

Seleccione un mensaje y { Opción } en la izquierda para seleccionar el menú siguiente.

- Reiniciar : Reproduce nuevamente el mensaje escrito.
- Responder : Escribe y envía un nuevo mensaje con un valor básico de su número.
- Transferir : Transfiere los mensajes recibidos al otro receptor directamente.
- Editar : Edita el mensaje recibido.
- Cortar objeto : Muestra todos los objetos ingresados en un mensaje en una pantalla.
  Seleccione más de un objeto para guardarlos de una vez.
  (Imagen 隗 Galería de imagen , Sonido 隗Galería de sonido)
  1. Use las teclas direccionales [arriba/abajo] para seleccionar un objeto para guardar y presione { Selecc. }.
  2. Editar el nombre de objeto y presione { Guardar } para guardarlo.

- Cortar números : Selecciona cualquier número en el mensaje recibido.
  1. Seleccione un número usando las teclas direccionales [arriba/abajo].
  2. Presione { Guardar } para añadir un número a Contactos. (Véase el procedimiento de registro del nuevo número de teléfono.)
- Ir a Guardados : Mueve un mensaje al buzón de Guardados.
- Como plantilla(Guardar como plantilla) : Guarda un mensaje escrito como plantilla.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Info. Mensaje : Muestra la información del mensaje seleccionado.(De, asunto, tamaño).

Nota

Presione las teclas laterales [arriba/abajo] para controlar el volumen.

Nota

Descarga

1.Cuando se desactiva Auto descarga, recibe una notificación de MMS a través de la red de SMS y puede leer solo el mensaje MMS descargado por usted.

2.Mientras se activa Auto decarga, se salta la notificación y se guarda el mensaje en el buzón de Entrada como no leído.

3.Verifique un nuevo mensaje del buzón de Entrada de MMS. Seleccione la notificación y { Descargar } para descargar un mensaje remoto.

Salida(Buzón de salida)

En el caso de los mensajes enviados,

Seleccione Salida(Buzón de salida) y presione { Selecc. } para ver los mensajes enviados uno por uno.

- Leer : Muestra el mensaje seleccionado. utilice [1] [3] para ver la lámina anterior o la siguiente.
- Editar : Edita y envía un mensaje.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Borrar todo : Borra todos los mensajes en el buzón de Salida.

Seleccione un mensaje y seleccione { Opción } en la izquierda para seleccionar el menú siguiente.

- Reiniciar : Reproduce nuevamente el mensaje escrito.
- Editar : Edita el mensaje recibido.

- Cortar objeto : Muestra todos los objetos ingresados en un mensaje en una pantalla.
  Seleccione más de un objeto para guardarlos de una vez.
  (Imagen 隗 Galería de imagen , Sonido 隗 Galería de sonido)
- Ir a Guardados : Mueve un mensaje al buzón de Guardados.
- Como plantilla(Guardar como plantilla) : Guarda un mensaje escrito como plantilla.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.

En el caso de fallarse, los mensajes pendientes
- Leer : Muestra el mensaje seleccionado. utilice [1] [3] para ver la lámina anterior o la siguiente.
- Reenviar : Reenvia un mensaje.
- Editar : Edita el mensaje seleccionado.
- Cambiar imagen/sonido/texto : Cambia el objeto seleccionado.
  Se cambia dependiendo del objeto.
- Borrar imagen/sonido/texto : Borra el objeto seleccionado.
- Añadir objetos : Agrega un ovjeto.
- Prever : Prevé un mensaje escñto.
- Duraci. lámina : Determina la duración de cada lámina.
  (Otro/1/2/4/8/16 : segs)
- Editar asunto : Edita un asunto.(Véase el ingreso de texto.)
- Diseño de pág (Diseño de página) : Selecciona el diseño.
  (Imagen en tope/Texto en tope)
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Borrar todo : Borra todos los mensajes en el buzón de Salida.

Seleccione un mensaje y { Opción } en la izquierda para seleccionar el menú siguiente.
- Reiniciar : Reproduce nuevamente el mensaje escrito.
- Reenviar : Reenvía un mensaje.
- Editar : Edita el mensaje seleccionado.
- Cortar objeto : Muestra todos los objetos ingresados en un mensaje en una pantalla.
  Seleccione más de un objeto para guardarlos de una vez.
  (Imagen 隗 Galería de imagen , Sonido 隗 Galería de sonido)
- Ir a Guardados : Mueve un mensaje al buzón de Guardados.
- Como plantilla(Guardar como plantilla) : Guarda un mensaje escrito como plantilla.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.

Guardados(Buzón de guardados)

El mensaje que se guarde en el buzón de Guardados ha sido transferido del buzón de Entrada o Salida.
Seleccione { Opción } en la izquierda para seleccionar el menú siguiente.

- Leer : Muestra el mensaje seleccionado.utilice [1] [3] para ver la lámina anterior o la siguiente.
- Editar : Edita el mensaje seleccionado.
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Borrar todo : Borra todos los mensajes en el buzón de Guardados.

Plantillas MMS

Seleccione Plantillas MMS y presione { Selecc. } para mostrar los mensajes guardados en Plantilla uno por uno.

- Leer : Muestra la plantilla seleccionada.
- Editar : Edita y envía un mensaje. (Véase Crear)
- Nuevo : Crea una nueva plantilla. (Véase Crear)
- Borrar : Borra la plantilla seleccionada.
- Borrar todo : Borra todas las plantillas en Plantillas MMS.

Como se pueden borrar solo las plantillas creadas por el usuario estas dos opciones últimas se muestran solo cuando tiene alguna plantilla recibida por alguien.

Configuración

- Validez MMS : Configura la vida de mensaje.
  Máximo/1 semana/3 días/1 día/12 horas/
  6 horas/1 hora
- Auto descarga : Activar/Desactivar
- Rep. de entrega(Reporte de entrega) : Activar/Desactivar
- Permitir reporte(Permitir reporte de entrega) : Activar/Desactivar
- Leer reportes : Activar/Desactivar
- Permitir reporte(Permitir reporte de lectura) : Activar/Desactivar
- Filtro de spam : Desactivar/Prompt si spam/Rechazar spam

Perfiles MMS

Seleccione Perfiles MMS y presione { Selecc. } para mostrar la lista actual del perfil. Seleccione { Opción } en el fondo izquierdo para utilizar el selecto y para editar las funciones.

- Nombre de perfil : Ingrese el nombre de perfil.
- Centro MMS : Ingrese la dirección URL de conexión.
- Config. GSM(Configuración de GSM) : Configura el ambiente de GSM.
  - Gateway
    - Dirección IP : Ingrese la dirección IP. Un punto (.) será agregado cada 3 dígitos.
    - Puerto IP : Ingresa el número del puerto IP por sí mismo.
    - Login ID : Ingrese el ID para login en Gateway.
    - Contraseña : Ingrese la contraseña para login en Gateway.
  - Tipo de llamada : Presione { Selecc. } para seleccionar ISDN o Análogo.
  - Marcar número : Ingresa el número por sí mismo.
  - Login ID : Ingrese el ID para login en GSM.
  - Contraseña : Ingrese la contraseña para login en GSM.
- Config. GPRS(Configuración de GPRS) : Configura el ambiente de GPRS.
  - Gateway
    - Dirección IP : Ingrese la dirección IP. Un punto (.) será agregado cada 3 dígitos.
    - Puerto IP : Ingresa el número del puerto IP por sí mismo.
    - Login ID : Ingrese el ID para login en Gateway.
    - Contraseña : Ingrese la contraseña para login en Gateway.
  - APN : Ingresa el nombre del punto de acceso(APN) por sí mismo.
  - Login ID : Ingrese el ID para login en GPRS.
  - Contraseña : Ingrese la contraseña para login en GPRS.
- Portador : Presione { Selecc. } para seleccionar GPRS sólo o GSM sólo.
- Reiniciar perfil : Borra todos los perfiles en posesión.

Info. Memoria(Información de memoria)

Seleccione Info. Memoria y presione { Selecc. } para ver el espacio ocupado y la capacidad de la memoria.

Broadcast

Recibir

Se determina recibir un mensaje seleccionando Activar/Desactivar.

Leer mensaje

Lee los mensajes entrantes.

- Seleccionar : Selecciona un mensaje para leer.
- Ir a
- Borrar : Borra el mensaje seleccionado.
- Borrar todo: Borra todos los mensajes.

Lista de tema

- Tema actual : Muestra la lista actual de tema.
  - Índice
  - Noticias
- Añadir mi tema : Agrega la información del tema definido por el usuario.
  - Ver/Editar : Ve y edita un tema.
  - Insertar : Ingrese un tema.
  - Borrar : Borra un tema de la lista.

* Se le muestra solo una opción Insertar presionando {Opción} cuando no hay ningún tema configurado en la lista.

Idioma

Es posible seleccionar un idioma.

Nota

El idioma se puede cambiar según la región. El tema se puede cambiar según el servicio.

Correo de voz

Contacte con el buzón de correo de voz en el alcance del proveedor de servicio para verificar un correo de voz.

- Llamada : Llame al sistema predefinido del correo de voz para verificar un correo de voz.
- Núm. correo de voz : Marque el número del receptor del correo de voz por sí mismo.

Haga su agenda telefónica personal en la cual se pueden añadir o borrar fácilmente los números en cualquier tiempo. Seleccione algunos registros para guardarlos en la memoria de SIM o del teléfono. Tantos como 800 objetos se pueden guardar en la agenda telefónica.

Buscar

Buscar por nombre :

Busca un número de teléfono de la agenda telefónica en el procedimiento siguiente.

Ingresar un nombre
- Buscar : Busca un nombre.
- Idioma : Define un idioma.

Se muestra la lista de la agenda telefónica y se coloca el cursor en un objeto que corresponde a los datos de su ingreso cuando selecciona la opción ' Buscar'.

Opción de la lista de la agenda telefónica

Detalles	Muestra el detalle del contacto seleccionado.
Editar	Se muestra la ventana de Editar contacto para editar el contenido.
Mover	Hasta que el número seleccionado se quede en la memoria de teléfono, se puede mover a la tarjeta SIM.
Enviar mensaje	Envía el mensaje a uno seleccionado.
Nuevo contacto	Guarda un nuevo contacto moviendo Editar contacto
Borrar	Borra el objeto seleccionado.

A marcación rápida(Añadir a la marcación rápida)	Agrega un contacto a la marcación rápida.

Buscar por grupo :

Busca el número de cada grupo.

Añadir contacto

Añadir contacto :

Agrega la información del otro a la lista de la agenda telefónica. Un campo vacío se llena de los textos grises pero estos textos desaparecen y se substituyen por los nuevos textos en el momento que usted los escribe.
Dependiendo de la configuración de la memoria en uso, se ve el campo siguiente.

1 Teléfono : Nombre, Celular, Casa, Oficina, Fax, Grupo, Foto, Melodía, E-mail, Nota

2 SIM : Nombre, Celular, Grupo

3 Teléfono o SIM : Se puede seleccionar Teléfono o SIM cuando guarda un número.

Editar contacto :

Edita un objeto. (La misma pantalla con Añadir contacto.)

Nota

Nombre隗 30 byte, Casa/Oficina/Celular/Fax 隗 40 byte, E-mail/Nota 隗 50 byte (en el caso de SIM, las longitudes del nombre y del número se puede cambiar.) Se puede guardar los tocayos y el valor por default se compone de Grupo – Ningún grupo. Melodía por default.

	Nombre
	Celular
	Casa
	Oficina
	Fax
	Designar un grupo
	Melodía
	E-mail
	Nota

Marcación rápida

Presione un número en la agenda telefónica en el modo de espera para la marcación rápida. Si agrega una marcación rápida, utilice A marcación rápida(Añadir a la marcación rápida) de las opciones. El número de la marcación rápida se varia del núm. 2 al núm. 99, resumiéndose en 98 marcaciones.

Configuración

1 Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para mover a una vacía y presione { Añadir }.

2 Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para seleccionar a una persona.

Presione { Selecc. } para guardar un objeto en la lista de la marcación rápida.

Opción

Eliminar	Borra un objeto.
Editar	Edita un objeto. El procedimiento de Editar tiene una función igual a Crear, que sobreescribe todos los números anteriores. Un número guardado en SIM se copia a su teléfono y el tipo se expresa en un icono de teléfono.

Nota

Para Telcel, el número 1 de la marcación rápida se ha definido como la casilla de voz y el número 9 como el número de emergencia, SOS(`112 ').

Grupos

Puede designar un grupo con las listas guardadas para un control.

- Grupo por default : Ningún grupo, Familia, Amigos, Negocios, VIP
- Opciones por grupos y listas

Nombre del grupo	Opción de la lista	Opción de ver detalles
Ningún grupo	Tono del timbre de grupo, Nuevo, Renombrar, y Borrar no se incluyen en el grupo por default. Consejo: El Tono del timbre de grupo procede al tono del timbre personal. Soporta Tono del timbre de grupo, Renombrar, Borrar, Nuevo.	Añadir sólo
Familia		Soporte de Eliminar y Añadir. Los Objetos se mueven a Ningún grupo para eliminar.
Amigos		
Negocio		
VIP		
Grupo definido por el usuario	Soporta Tono del timbre de grupo, Renombrar, Borrar, Nuevo.	Soporte de Eliminar y Añadir. Los Objetos se mueven a Ningún grupo para eliminar.

Memoria en uso

El default es Teléfono o SIM y usted puede seleccionar Teléfono o SIM/Teléfono/Tarjeta SIM.

Borrar todo

Borra todas las informaciones guardadas en Teléfono/Tarjeta SIM.

Info. Memoria

Muestra el estado de la memoria de Teléfono/SIM en el uso actual.

Registros de llam.(Registros de llamadas)

Puede ver la información siguiente utilizando este menú.
- Llamadas perdidas, Llamadas recibidas, Llamadas marcadas, Borrar los registros de llam.(Borrar los registros de llamadas), Cronómetro, Costo de llam.(Costo de llamada), Info. GPRS(Información de GPRS)

Nota

Cuando Contactos contienen el número de teléfono que usted desea marcar, el nombre se muestra y el número, la fecha y la hora se visualizan alternativamente en Prever. Si no, el número se muestra y solo la fecha y la hora se visualizan en Prever. Presione [Hablar] con el cursor colocado en el número o el nombre deseado para marcar el número.

	Perdidas(Llamadas perdidas)
	Recibidas(Llamadas recibidas)
	Marcadas(Llamadas marcadas)

Perdidas(Llamadas perdidas)

Muestra la lista de las llamadas perdidas acompañada por la hora y la fecha de una llamada perdida, así como el número o el nombre del receptor. Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para moverse entre los visores de detalles anterior y siguiente.

Presione { Opción } para :
- Detalles : Muestra el visor de detalle del registro de llamada.
- Enviar mensaje : Envía un mensaje al registro de llamada.
- Borrar : Borra el registro de llamada indicado por la lista.
- Borrar todo : Borra todos los registros de la lista.

Cuando la llamada no se guarda en Contactos, se creará la opción de Guardar número.

Recibidas(Llamadas recibidas)

Muestra la lista de las llamadas recibidas acompañada por la hora y la fecha de una llamada recibida, así como el número o el nombre de la persona que llama. Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para moverse entre los visores de detalles anterior y siguiente.

Presione { Opción } para :
- Detalles : Muestra el visor de detalle del registro de llamada.
- Enviar mensaje : Envía un mensaje al registro de llamada.
- Borrar : Borra el registro de llamada indicado por la lista.
- Borrar todo : Borra todos los registros de la lista.

Cuando la llamada no se guarda en Contacto, se creará la opción de Guardar número.

Marcadas(Llamadas marcadas)

Muestra la lista de las llamadas marcadas acompañada por la hora y la fecha de una llamada marcada, así como el número o el nombre del receptor. Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para moverse entre los visores de detalles anterior y siguiente.

Presione { Opción } para :
- Detalles : Muestra el visor de detalle del registro de llamada.
- Enviar mensaje : Envía un mensaje al registro de llamada.
- Borrar : Borra el registro de llamada indicado por la lista.
- Borrar todo : Borra todos los registros de la lista.

Cuando la llamada no se guarda en Contacto, se creará la opción de Guardar número.

Borrar registros de llam. (Borrar los registros de llamdas)

Borra las llamadas perdidas, recibidas o marcadas o borra todos los registros de llamadas con todas las llamadas. Presione { Sí } o { No } para ejecutar o cancelar esta función.

Cronómetro

Notifica la información sobre el tiempo de la llamada.
- Última llamada : Fecha y hora
- Recibidas, Marcadas, Todas las llamadas : Tiempo de llamada solo
- Reiniciar : Inicializa el cronómetro. Ingrese la contraseña del teléfono y presione { Confirmar }.

Costo de llam. (Costo de llamada)

Registra la información sobre el costo de la llamada. Limita el cargo de llamada para evitar el cargo excesivo.
- Última llamada : Muestra el costo de la última llamada.
- Todas las llamadas : Muestra el costo de todas las llamadas.
- Eliminar registros : Teclee PIN2 para eliminar todos los registros del costo de la llamada.
- Costo máximo: Lee o configura el valor máximo de la unidad del costo de la llamada en un área de servicio. Esta función tiene las sub-opciones siguientes.
  1.Leer límite : Lee el valor de la unidad máxima.
  2.Definir límite : Define las unidades máximas.
- Unidad de costo : Lee o configura la unidad definida en un área de servicio. Esta función tiene las sub-opciones siguientes.
  1.Leer unidad : Lee la unidad de costo.
  2.Definir unidad : Define la unidad de costo actual y el costo por unidad.

Info. GPRS(Información de GPRS)

Muestra la capacidad de la transmisión de datos por GPRS.
- Info. actual : Muestra los bytes totales recibidos actualmente.
- Última Info. : Muestra los bytes totales de la transmisión en el pasado por GPRS.
- Todas las infos. : Muestra los bytes totales de la transmisión desde que se conectó GPRS.
- Eliminar registros : Borra los registros relacionados con GPRS.

Galería de medios

Le deja ver o editar la imagen o la información sobre Imagen, Sonido y Memoria registrada en su teléfono.

Galería de imagen

Le deja ver o editar la imagen o la información registrada en su teléfono.
Obtenga acceso a '4. Diversión>1. Galería de medios>1. Galería de imagen' y verá una lista de imágenes registradas en su teléfono con el icono < >.
Para la visualización de la imagen seleccionada,
- Si es una imagen por default, se muestra el tamaño de la imagen.
- Si es una imagen descargada, la fecha de guardar y el tamaño de la imagen se muestran abajo de la lista.

1 Seleccione la opción ' Ver ' para enfocar a la imagen seleccionada de la lista.

2 Presione { Opción } para aplicar una opción a la imagen referida.

- Ver : Proporciona la imagen seleccionada con el zoom.
- Como papel tapiz : Agrega un cuadro a ' Mi papel tapiz ', lo configura como la imagen del fondo de la pantalla principal.
- Borrar : Borra una imagen.(Aplicable descargar Imagen solo)
- Borrar todo : Borra todas las imágenes.
- Información : Muestra la información de la imagen.

Galería de sonido

Le deja escuchar el sonido registrado en su teléfono o editar la información.
Obtenga acceso a '4. Diversión>1. Galería de medios>2. Galería de sonido' y verá una lista de sonidos registrados en su teléfono con el icono< >.
La melodía seleccionada suena automáticamente una vez.

Para la visualización del sonido seleccionado,
- Si es un sonido por default, se muestra el tamaño del sonido.
- Si es un sonido descargado, la fecha de guardar y el tamaño del sonido se muestran abajo de la lista.

Nota
Sólo I-Melodía, Midi, smaf, o formato de dxm se ven en Galería de sonido.

- Como tono del timbre(Configurar como el tono del timbre) : Configura como el tono del timbre en el presente.
- Buscar : Busca un sonido con el nombre de archivo.
- Borrar : Borra un sonido.(Aplicable descargar Sonido solo)
- Borrar todo : Borra todos los sonidos.
- Información : Muestra una información de un sonido.

Info. Memoria(Información de memoria)

Muestra la información de memoria en uso de su teléfono.

Perfiles

Configurar perfil

Su teléfono tiene varios perfiles predefinidos que se configuran para satisfacer un cierto ambiente. Usted puede renombrar y cambiar como sus propios perfiles. Por ejemplo, cuando usted va a la reunión, puede seleccionar simplemente los perfiles de la reunión y varias configuraciones tales como el sonido de timbre desactivado. Puede cambiar también sus perfiles rápidamente manteniendo presionada la tecla lateral [arriba] en el modo de espera.

Este teléfono cuenta con los 5 tipos de perfiles predefinidos (Normal, Silencioso, Reunión, Exterior, Vehículo).

Editar perfil

Configurar los valores de sonido
Coloque el cursor en un perfil y presione { Editar } para mover a la pantalla para editar el sonido de cada perfil.
Cada perfil cuenta con varias configuraciones como lo siguiente.

Sonido de timbre

Tipo de timbre : Tono de timbre, vibración, Vib y luego tim (Vibración y luego timbre), Vib y timbre(Vibración y timbre), Ascendente, Ninguno
Volumen de timbre : Controla el volumen con 7 niveles.
Sonido : El sonido se compone de los multi grupos tales como Melodía, Sonido de timbre y Mi melodia. Mi melodia presenta la melodía de Diversión -> Galería de medios -> Galería de sonido.

Alerta de mensaje

Usted puede seleccionar la melodía de alerta preferida, su volumen y el período recordatorio cuando tiene nuevos mensajes.
Recordatorio : Puede seleccionar una de las siguientes opciones : Desactivar, Una vez, Cada 2 mins. y Cada 5 mins.
Volumen de timbre : Controla el volumen con 7 niveles.
Sonido : Puede definir Timbre 1, Timbre 2 y Timbre 3 para el tono de alerta de mensaje.

Tono de tecla

Usted puede seleccionar el tono de tecla que se use para la marcación o en la pantalla del menú.
Tipo de Tono : Puede activar/desactivar el tono de tecla.
Volumen : Controla el volumen con 7 niveles.
Sonido : Puede seleccionar un tono de teclado.
Beep, DTMF, Timbre 1 ~ Timbre 3

Efecto de sonido

Usted puede activar/desactivar el efecto de sonido por default.
Mover menú : Un efecto de sonido cuando cambia un menú con las teclas direccionales.
Encendido/apagado : Un efecto de sonido cuando enciende o apaga el teléfono.
Popup de opción : Un efecto de sonido cuando presiona { Opción } para ver la ventana de popup.
Conexión de llam. : Un efecto de sonido cuando marca o cuelga.
Conexión WAP : Un efecto de sonido cuando conecta o termina WAP.
Alerta de hora : Un efecto de sonido cada hora mientras su teléfono se queda en el modo de espera.
Recordatorio de minutos : Un efecto de sonido cada hora mientras usted se euncuentra hablando por teléfono.
Alerta de popup : Un efecto de sonido cuando sale la ventana de popup como advertencia, error, información o pregunta.

Nombre de perfil

Seleccione el menú de Nombre de perfil en la pantalla de editar el sonido de perfil para editar el nombre de perfil.

Reiniciar

Seleccione el menú de Reiniciar en la pantalla de editar el sonido de perfil y presione { Sí } para cambiar todos los valores de sonido del perfil por default.

Configuración

Configura varios tipos de las funciones del teléfono en su selección.

Config. Visualización(Configuración de visualización)

Usted puede cambiar la imagen o el color de la composición de la visualización en su selección o necesidad.

Mi papel tapiz

Configura el papel tapiz. Mi papel tapiz guarda hasta 10 objetos para configurar el papel tapiz en Galería de imagen. De los 10 objetos, 4 son por default mientras los otros son designados por usted. Las imágenes por default no se pueden borrar.

- Ver : Muestra con zoom.
- Como papel tapiz(Definir como papel tapiz) : Configura la imagen seleccionada como el papel tapiz actual.
- *Borrar : Borra la imagen seleccionada.*
- *Borrar todo : Borra todas las imágenes creadas por usted.*

Tipo de papel tapiz

Reloj digital / Reloj analógico1 / Reloj analógico2 / Saludo / Día-D

Selecc. Estilo(Selección de estilo)

Configura un tema de estilo con el estilo de icono o el estilo dinámico.

Saludo

Configura un mensaje de saludo en inicio o en el modo de espera.

Luz de fondo

Configura la duración de luz en la pantalla principal.
5 segs/10segs/20segs/1min/10mins

Brillo

Configura el brillo de la pantalla LCD de Nivel 1 a Nivel 16.

Versión de software

Muestra la versión de software.

Config. Llamada (Configuración de llamada)

Desviar llamada

Convierte una llamada recibida en otro número.
- Usted puede seleccionar una de las opciones tales como Todas las llamadas, Si está ocupada, Si no contesta o Si no encontrado, las cuales tienen el mismo flujo básico.
  Si selecciona ' Cancelar todo ', se cancelan todos los desvíos.

- Ej.) Todas las llamadas
  Activar : Seleccione Activar para convertir todos los servicios de la red tales como llamada de voz, datos, fax y mensajes. Marque un número y presione { Selecc. } para transmitir los valores de configuración a la red.
  Desactivar : Desactiva los desvíos.
  Estado : Muestra el estado actual de configuración. Mientras la configuración de desvío se pierde, la ventana de " Servicio no activado " aparece como popup.
  Por servicio : Si su red soporta tales funciones, usted puede convertir un tipo específico de llamada en otro número. La opción "Todos los servicios" puede convertir todas las llamadas o seleccionar uno de llamadas de voz, datos, fax, y mensajes. Seleccione "Todos excepto msj." para convertir todos excepto el servicio de mensaje.

Tipo de contestar

Configura el método de contestar la llamada.
Cualquier tecla : Presione otras teclas excepto la tecla [Finalizar] para contestar la llamada.
Tecla HABLAR : Presione la tecla [Hablar] para contestar la llamada.
Auto recepción(Recepción automática) : Se conecta automáticamente con la respuesta automática después de 5 segundos.
* Esta opción funciona solo cuando conecta el micrófono con auricular.

Auto remarcación

Se vuelve a marcar automáticamente en el caso de que la llamada se falle.
Activar : Activa Auto remarcación.
Desactivar : Cancela Auto remarcación.

Llamada en espera

Le informa de la segunda llamada.
Activar : Activa Llamada en espera.
Desactivar : Cancela Llamada en espera predefinida.
Estado : Informa la condición definida.

Enviar ID llamante(Identificador de llamada)

Usted puede ver un número de la persona que llama(con el nombre del llamante si se guarda en Contactos) o deja al llamante ver su número. Este servicio depende de la red. Por favor pregunte al preveedor de servicio.
Mostrar número llamante : Le muestra el número de la persona que llama.
Ocultar su número. : Oculta su número al llamante.

Número propio

El número de Número propio se varía en SIM.

Idioma

Seleccione un idioma que se muestra en el teléfono.

Nota
Si selecciona Automático, se le presenta el idioma guardado en su SIM.

Hora y Fecha

Configura la hora, la fecha y el formato de fecha.

Objeto	Valor de configuración
Hora	AM, PM, 24H
Fecha	~ 2043
Formato de fecha	A-M-D, M-D-A, D-M-A

Auto bloq. teclas (Auto bloqueo de teclas)

Bloquea el teclado si no hay algún ingreso de tecla dentro de un tiempo determinado.
Desactivar/15segs/30segs/1min/2mins

Selecc. Red(Selección de la red)

Usted puede seleccionar una de las dos opciones :
Automática y Manual

Config. Seguridad (Configuración de seguridad)

Usted debe ingresar la contraseña primero. Si no puede ingresar los números correcots PIN1 y PIN2 3 veces, le requerirán el número PUK. La función de seguridad mantiene su teléfono y la tarjeta SIM fuera del uso no autorizado y usted puede configurar una contraseña para su teléfono o activa el servicio de la restricción de llamada y el modo de la marcación fija.

Bloqueo SIM(Bloqueo de SIM):

Bloquear : Debe ingresar PIN1 para obtener un acceso para entrar al menú principal después de encender el teléfono.
Desbloquear : No tiene que ingresar PIN1 para obtener un acceso para entrar al menú principal después de encender el teléfono.
Cambiar PIN : Cambia un número PIN.
Bloqueo de teléfono : Configura bloqueo/desbloqueo de su teléfono. Ingrese una contraseña para cambiar la configuración.(Contraseña por default : 1234)
Cambiar bloqueo : Cambia la contraseña del bloqueo.
Bloqueo de aplic.(Bloqueo de aplicación) : Ingrese una contraseña y marque y guarde una aplicación para bloquear la aplicación.

- Mensajes
- Registros de llam. (Registros de llamadas)
- WAP
- Contactos
- Calendario
- Marcar : Marca una aplicación para bloquear. Si se selecciona un objeto marcado, se aplica No marcar.
- Guardar : Configura la aplicación marcada para bloquear.

Restricc. Llamada(Restricción de llamada):

Llamadas intls(Llamadas internacionales) : Limita las llamadas internacionales salientes o entrantes.
Sólo local/nacional : Limita las llamadas locales/nacionales.
Entrantes(Llamadas entrantes) : Limita todas las llamadas entrantes.
Entrantes en extranjero : Limita todas las llamadas internacionales entrantes.
Salientes al extranjero : Limita otras llamadas internacionales aparte del país del origen.
Cancelar todas : Cancela todas las configuraciones de la restricción de llamada.
Cambiar contraseña : Substituye la contraseña anterior a la nueva.

GUC(Grupo de Usuarios Cerrado)

Configura un grupo de los números que desea marcar o recibir.

Seleccionar : Activa el GUC seleccionado.
Editar/Añadir : Edita o agrega el identificador de GUC si la lista seleccionada es vacía.
Borrar : Borra el identificador GUC predefinido.

Marcación fija

Limita su acceso a los números específicos en la lista de la agenda telefónica registrada en SIM. Ingrese PIN2 para activar o cancelar este servicio.
Activar/Desactivar/Lista de marcación fija
Cambiar PIN2 : Cambia PIN2.

Reinicio de sistema

Borra todas las configuraciones y los datos del usuario de su teléfono y inicializa el sistema a los valores por default. Ingrese la contraseña de teléfono para reiniciar el sistema.(Contraseña por default : 1234)

Organizador

Esta función incluye la configuración de alarma, el registro de los eventos principales, la nota, la calculadora, la conversión de la unidad y el cronómetro y el contador.

Alarma

Usted puede configurar la alarma para que suene hasta 5 horas específicas.(En la configuración de Despertador ON, aparece un icono.)

	Config. Alarma semanal
	Config. Alarma diaria
	Config. Alarma una vez
	LUN ~ VIÉ, LUN ~ SÁB
	Despertador

Configurar una alarma :

1 Presione 7.Organizador-> 1.Alarma del menú para mostrar las listas actuales de alarma. Presione { Opción } :

- Editar : Edita la alarma predefinida.
- Nueva : Configura una nueva alarma en la pantalla de alarma "Nueva".
- Eliminar : Elimina una alarma seleccionada en la lista.
- Eliminar todas : Elimina todas las alarmas en la lista.
- Despertador ON/Despertador OFF : Suenan siempre las alarmas sea cual sea el tipo de timbre.

- Recordatorio ON/Recordatorio OFF : Suena la alarma configurada como Recordatorio cada 5 minutos para 3 veces. Solo una alarma se puede configurar como Recordatorio.

Cuando no hay ninguna alarma configurada en la lista, sólo se le muestra la opción Nueva.

	Recordatorio semanal
	Recordatorio diario
	Recordatorio una vez
	Recordatorio LUN ~ VIÉ, LUN ~ SÁB

2 Seleccione Definir, Hora, Melodía en la pantalla de alarma “Editar”.

Objeto	Icono	Valor de configuración
Denfinir		Desactivar/ Una vez / Diaria / LUN~VIÉ / LUN~SÁB
Hora		Hora : AM/PM/24H
Melodía		Melodía/Sonido de timbre/ Mi melodía

Calendario

Ayuda a manejar su programa incluyendo su hora para la llamada o el día especial. El servicio de alarma en una fecha definida también se incluye en esta función. El calendario consiste en Chequeo mensual, Chequeo diario, Ver y editar evento.

Chequeo mensual

< Icono del estado de día >

	Hoy
	Fecha del registro
	Fecha programada

Consultar el calendario

Para	Presione
Mover al otro día	[1] el día anterior [3] al día siguiente
Mover a la otra semana	[Arriba] : la tecla direccional para la semana anterior [Abajo] : la tecla direecional para la próxima semana
Mover al mes anterior o el mes próximo	- El mes anterior Presione [1] en el primer día y presione la tecla direccional [Arriba] en la primera semana o la tecla lateral [Arriba] en cualquier lugar. - El mes próximo Presione [3] en el día pasado y presione la tecla direccional [Abajo] en la semana pasada o la tecla lateral [Abajo] en cualquier lugar.

Seleccione ` 7.Organizador- 2.Calendario ' del menú para mostrar el chequeo mensual.
Presione {Opción } :
- Detalles : Muestra los detalles del día seleccionado. Si no hay evento, vaya a la pantalla para editar un nuevo evento.
- Nuevo : Agrega un nuevo evento.
- Ir a fecha : Mueve a la fecha definida.
- Ir a hoy : Mueve al día de hoy para la selección.
- Ver todos los eventos : Muestra todos sus eventos programados.
- Borrar los pasados : Borra sus eventos pasados programados.
- Borrar todos los eventos : Borra todos sus eventos programados.
- Info. Memoria : Muestra el número de los eventos guardados, no más que 50.

Chequeo diario

Seleccione { Opción } -> Detalles para mostrar el chequeo diario.
Usted puede comprobar un programa en Chequeo diario cuando selecciona un día que tiene algún programa registrado y agregar un nuevo programa cuando selecciona un día que no tiene ningún programa.
Puede chequear un evento registrado con el icono en la parte inferior de LCD. Utilice [1], [3] para ver el chequeo del día anterior y del día siguiente.

	Cita		Reunión
	Llamar		Cumpleaños
	Viaje		Restaurante
	Visitar		Aniversario
	Especial		

Presione { Opción } :
- Editar : Edita un evento.
- Borrar : Mueve a Chequeo mensual si se borra el evento seleccionado y no hay mensaje.
- Mover fecha : Mueve el evento seleccionado a la fecha específica.
- Borrar todo : Borra todos los eventos.
- Día-D ON/Día-D OFF : Activa o cancela Día-D.
- Nuevo : Agrega un nuevo evento.

Nota
Cuando usted selecciona Día-D en la configuración de visualización, ‘ Día-D, Nota de evento ‘ aparecerá en la pantalla de espera.
En la configuración de un nuevo Día-D, el Día-D existente se borra automáticamente.

Ver y Editar

Muestra el programa registrado por objeto y edita el programa o crea un nuevo programa.
(Presione las teclas direccionales [arriba/abajo] para moverse entre los objetos.)

Objeto	Valores de configuración
Evento	Reunión / Llamada/ Restaurante/ Viaje / Visita /Aniversario/Cumpleaños/Especial/Cita
Nota	60 bytes
Hora	Configure la hora de alarma.
Melodía	Seleccione la melodía.
Recordatorio	Desactivar / A tiempo / 15 mins antes / 30 mins antes / 1 hora antes / 2 horas antes / 1 día antes
Frecuencia	Una vez / Diaria / Semanal / Mensual

Nuevo evento

Crear nuevo evento

1. Seleccione un día en Chequeo mensual y presione { Opción } y seleccione "Nuevo".
2. En la aparición de la pantalla de "Nuevo evento", seleccione e ingrese un objeto de evento para el registro.
3. Después de ingresarlo, presione { Guardar } para guardar el evento.

Nota

Programas máximos para el registro: 50
Programas diarios máximos para el registro : 7
Período del registro: 01/01/2000 ~01/01/2043

Nota

Guarda las notas breves en su teléfono.
Presione [1], [3] para ver las notas anterior y siguiente, respectivamente.

Presione { Opción } :
- Detalles : Muestra una nota en detalle.
  - Editar : Igual a "Editar" de { Opción }.
  - Borrar : Borra una nota.
- Editar : Recupera las notas existentes y edita la parte en su selección.
  - Guardar : Guarda después de editar.
  - Idioma : Selecciona el idioma.
- Nueva nota : Ingrese los textos para crear una nueva nota.
- Borrar : Borra la nota.
- Borrar todas : Borra todas las notas. Se le muestra esta opción cuando tiene más de dos notas guardadas.

Hora mundial

Le informa de la hora mundial.
Presione { Opción } :
- Como local(Definir como local) : Cambia el área previsto por el área local.
- On Hora de verano : La función de Hora de verano configura el horario de los países en verano que aplican Hora de verano. Usted puede seleccionar On/Off Hora de verano en el menú de Hora de verano. El icono para el país con la hora de verano se activará .

	Muestra que la función de Hora de verano se ha activado.

Consejo Hora de verano configura el reloj un hora más adelante.

Calculadora

Su teléfono tiene la función de calculadora. La calculadora proporciona las 4 operaciones básicas tales como +, -, X, y / utilizando las teclas direccionales [arriba/abajo].

Cómo usar
Presione la teclas numéricas y las teclas direccionales [arriba/abajo] para ingresar una fórmula y presione { = } para mostrar el resultado.

Consejo Presione { * } para ingresar un punto decimal.

Convertidor

Convierte una cifra entre las unidades diferentes en longitud, área, volumen, peso, y temperatura.

Cómo usar

1. Seleccione una de las unidades tales como longitud, área, volumen, peso, o temperatura utilizando [1], [3].
2. Presione la tecla direccional [abajo] para mover a la línea siguiente y seleccione una unidad del objetivo. Luego, presione las teclas numéricas para ingresar los números.
3. Presione la tecla direccional [abajo] nuevamente para mover a la línea siguiente y seleccione una unidad del resultado para obtener una respuesta correcta.

Consejo El resultado se recalcula automáticamente en el cambio de la unidad o del valor.

Objeto de unidad y Unidad

Objeto	Unidad
Longitud	m, Cm, mm, Km, pulgada, pie, yarda, milla
Area	m2, a, pie2, yd2, acres
Volumen	cm3, m3, litro, pulg.3, pie3, yd3, galón
Peso	g, kg, toneladas, granos, oz, libra
Temperatura	C, K, F

Cronómetro

Mide el tiempo para todos los tipos de deportes. El cronómetro debe ser acompañado por las teclas direccionales.

Cómo usar

1. Presione { Inicio } para operar el cronómetro.
2. Presione { Detener } para pausar el cronómetro y presione { Inicio } para re-operar el cronómetro.
3. Presione [*] para seleccionar un nuevo Lap. Los 2 tiempos como un máximo se muestran y la función Lap se cancela.
4. Presione [#] para inicializar todos.

Contador

Configura el timbre de alarma para que suene a una hora predefinida.

Cómo usar

Presione { Definir } para ingresar una hora y minuto para la cuenta atrás y presione [*] para iniciar.
Si desea terminar la cuenta atrás, presione [*] nuevamente para detener el contador. Presione [*] una vez más para reiniciar la cuenta atrás.
Después de la hora predefinida, se proporcionarán una animación adicional y el timbre de alarma.

WAP

Usted puede navegar en Internet móvil con el navegador WAP, quiere decir que puede conectar con Internet en cualquier lugar y en cualquier momento.
La descripción que se muestra abajo puede variarse según su proveedor de servicio. Por lo cual, pida la información al proveedor de servicio para más detalles.

Nota
Mantenga presionada la tecla direccional [arriba] en el modo de espera para proceder a WAP.

Navegar con el navegador WAP

Para	Presione
Navegar y seleccionar los objetos del navegador	Las teclas direccionales [arriba/abajo] hasta que aparezca el objeto que desea destacar y luego presione { Selecc. }.
Ir a la página seleccionada	[Hablar]
Regresar a la página anterior	{ Atrás }
Regresar a la página principal del inicio	{ Opción } > 5. Inicio

Ingresar texto en el navegador WAP

Cuando usted intenta ingresar el texto, el actual modo del ingreso de texto aparece encima de la tecla de selección { derecha }. Véase ' Ingresar texto ' para más detalles.

Inicio

Este menú contacta a la red para cargar la página principal(Homepage) del proveedor de servicio de Web inalámbrico.

Reanudar

Usted puede re-conectar al sitio Web más último.

Favoritos

Usted puede guardar las direcciones de Internet a Favoritos utilizando el navegador WAP así como lo hace en su PC. Puede tener hasta 20 favoritos al máximo.

URL
Registra URL y el nombre en el número vacío más cercano de la lista de Favoritos.

Opción
- Ir : Va al sitio relacionado.
- Editar : Edita la dirección y el nombre de un favorito. Sin embargo, no es posible editar el favorito por default proporcionado por el proveedor de servicio.
- Borrar : Borra un favorito de la lista. Sin embargo, no es posible borrar el favorito por default proporcionado por el proveedor de servicio.
- Enviar mensaje : Una vez seleccionado, una dirección del favorito compone automáticamente el texto de un mensaje de SMS.

Mensajes Push

El teléfono puede recibir los mensajes Push del proveedor de servicio.

Entrada(Buzón de entrada)
El mensaje Push se guarda en el buzón de Entrada. Seleccione y verifique un mensaje de la lista de mensajes del buzón de entrada para establecer contacto con la página WAP referida.
- Ir a : Va al sitio relacionado.
- Borrar : Borra un mensaje.
- Borrar todo : Borra todos los mensajes en el buzón de entrada.

Recibir
Configura la recepción del mensaje Push.
- Aceptar todo : Recibe todos los mensajes Push.
- Seguro sólo : Selecciona los mensajes confiables sólo.
- Aceptar ninguno : Rechaza todos los mensajes.

Ir a URL

Este menú le conduce a un URL como ingresa.

Perfiles

Seleccione o edite un perfil de conexión proporcionado por el teléfono.

Seleccionar
Seleccione un perfil de la lista y luego la opción Seleccionar. para la configuración. El perfil no editado no será seleccionado.

Editar
Seleccione un perfil de la lista y luego la opción Editar para editar el perfil.
- Nombre de perfil : Configura el nombre de perfil.
- Homepage : Configura Homepage URL para el acceso.
- Config. GSM(Configuración de GSM) : Configura el proxy de la red de GSM.
  - Gateway(Dirección IP, Puerto IP, Login ID, Contraseña)
  - Llamada de datos(Tipo de llamada de datos) : ISDN/Análogo
  - Marcar número
  - Login ID
  - Contraseña
- Config. GPRS(Configuración de GPRS) : Configura el proxy de la red de GPRS.
  - Gateway(Dirección IP, Puerto IP, Login ID, Contraseña)
  - APN : Ingresa el nombre del punto de acceso.
  - Login ID
  - Contraseña
- Portador : Se puede seleccionar el tipo del portador que se usa para cada tipo del acceso de la red.
  - GPRS sólo/GSM sólo
- Reiniciar perfil : Regresa al perfil por default.

Caché :
Modo de caché
Configura la certificación de la memoria de caché.
- Checar siempre : Se verifica siempre que se cargue o se navegue URL el caché.
- Nunca checar : Nunca se verifica el caché.

Eliminar caché :
Este menú proporciona la función para eliminar los datos guardados en el caché (las páginas WAP recientemente visitadas).

Versión

Esta función sirve para ver la versión de software del navegador WAP.

STK(Kit de herramientas de SIM)

Con esta función puede utilizar el conjunto de comandos y procedimientos durante la operación de la red de GSM.
Sin embargo, es disponible el servicio sólo cuando se soporta por el proveedor de servicio.
Para mayor información, consulte a su proveedor de servicio.

APÉNDICE

Cuidado y Mantenimiento

Lo siguiente es para ayudarle asegurarse el uso adecuado y la vida de su teléfono celular :
Mantenga su teléfono y accesorios fuera del alcance de los niños.
Manténgalo seco y utilice su teléfono en la temperatura normal. La temperatura más alta de 55 o más baja de –20 (más alta de 131 o más baja de -4) puede causar daños a su teléfono.
No lo utilice ni lo almacene en lugares polvorientos o sucios, si es posible.
No trate de abrirlo.
No lo deje caer, no lo golpee, ni lo sacuda.
No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes para limpiar el teléfono.
Si el teléfono o cualquier accesorio no funciona apropiadamente, establezca contacto con su distribuidor inmediatamente.
Utilice solo la batería, el cargador y los accesorios aprobados por PANTECH para asegurar la función adecuada de su teléfono y la vida de la batería. Cualquier mal funcionamiento o perjuicio causado por el uso de otros accesorios invalidará la garantía del producto.
No exponga la batería a lugares peligrosos donde pueda haber cortocircuitos. Un cortocircuito accidental puede ocurrir con un objeto metálico, como una moneda, clip o bolígrafo, causa una conexión directa entre los terminales + y – de la batería, los cuales son las tiras metálicas en el extremo de la batería.
El cortocircuito puede perjudicar la batería o el objeto que lo origina.

Medidas

Si tiene algún problema mientras está usando su teléfono, por favor consulte el siguiente listado de chequeo para solucionar el problema. Si el problema persiste, por favor establezca contacto con su distribuidor inmediatamente para el servicio de posventa.

Cuando aparece el mensaje “Insertar SIM”

Asegúrese de que se haya instalado correctamente la tarjeta SIM.
Verifique si funciona adecuadamente la SIM, que puede averiarse. Si es así, envíelo al proveedor de servicio de la red o limpie el compartimiento de la tarjeta SIM.

Cuando aparece el mensaje “Bloqueo de teléfono/Ingresar cód.bloqueo”

Ingrese el código correcto de bloqueo.
Si no lo sabe, establezca contacto con el distribuidor más cercano.

Cuando aparece el mensaje “Ingresar PIN1”

Ingrese el código válido de PIN1 con la tarjeta SIM. Si no lo sabe, establezca contacto con su distribuidor.
A pesar de que haya ingresado erroneamente 3 veces el codigo de bloqueo, usted puede seguir recibiendo las llamadas entrantes.

Cuando aparece el mensaje “No servicio” o “Error de Red”

Chequee el indicador de la fuerza de señal. Si se ha perdido la conexión con la red, puede ser porque usted se encuentre en el sótano o en donde la señal sea débil. Muevase a otra localidad para recibir apropiadamente la señal.
En otro caso, puede ser porque se encuentre demasiado lejos de la estación base de su proveedor de servicio de red. Entonces, consulte a su proveedor de servicio de red.

Cuando no es buena la calidad de audio

Cuelgue el teléfono y luego marque nuevamente, lo cual le puede cambiar de la línea de red de mejor calidad.

Cuando el interlocutor no puede escucharle

Puede ser porque se haya activado la función MUDO y puede desactivarla.

Cuando se hace corta la duración en espera

Puede ser porque se encuentre en el área en donde es débil la señal.
Apague el teléfono temporalmente mientras no lo usa.
También puede ser porque la batería de su teléfono se haya desgastado, entonces adquiera una nueva.

Cuando no se enciende el teléfono

Chequee la capacidad de la batería o cargue la batería.
Puede encender su teléfono para un chequeo mientras se está cargando.

Cuando no puede enviar el mensaje

Puede ser porque no se haya subscrito al servicio SMS o el proveedor de servicio de red en su localidad no soporte el servicio. Para mayor información, consulte a su proveedor de servicio.

Cuando no puede realizar la llamada

Puede ser porque se haya activado la función de marcación fija. Si es así, desactívela.

Cuando no puede cargar la batería

Puede ser una de las siguientes 3 situaciones posibles :
- El cargador de su teléfono es averiado.
  En este caso, establezca contacto con el distribuidor más cercano.
- Intenta usar su teléfono en las temperaturas extremas.
  Cambie el entorno en el que carga la batería.
- No es buena la conexión con el cargador.
  Chequee el conector.

Cuando no puede ingresar los datos en la Agenda telefónica

Puede ser porque la memoria de su agenda telefónica es llena.
Borre algunos ingresos de la lista de agenda telefónica.

Cuando no puede seleccionar cierta función

Puede ser porque no se haya subscrito al servicio o el proveedor de servicio de red no lo soporte. Establezca contacto con su proveedor de servicio.

Uso de baterías

Su teléfono se equipa con la batería de Li-Ion. Es disponible solo la batería estándar de 680mAh.
Precauciones mientras usa la batería :
No utilice ninguna batería o cargador dañado de alguna manera.
Utilice la batería solamente para su finalidad destinada.
Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, puede usar menos energía ; los tiempos en espera y en conversación se quedan muy afectados por la fuerza de la señal.
Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de batería restante y del tipo de batería y cargador utilizados.
La vida de batería llega a unos cientos de veces para cargar y descargar, pero gradualmente se va a desgastar.
Utilice solo baterías aprobadas por PANTECH y recárguelas solo con cargadores aprobados.
Cuando no utilice el cargador, desconéctelo de la fuente eléctrica.
La sobrecarga puede acortar su vida.
No deje la batería en lugares calulosos o frios, tales como dentro de un automóvil cerrado expuesto a la intemperie veraniega o invernal, lo cual reduce la capacidad de batería. Intente siempre mantener la batería a una temperatura normal del cuarto.
No ponga la batería en cortocircuito. Un cortocircuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico, como una moneda, clip o bolígrafo, causa una conexión directa entre los terminales + y – de la batería, los cuales son las tiras metálicas en el extremo de la batería. El cortocircuito puede perjudicar la batería o el objeto que lo origina.
Recicle o disponga las baterías usadas según la regulación local. No las arroje al fuego!

Información

Seguridad del tráfico

Recuerde que la seguridad del tráfico es lo más importante.
No utilice el teléfono celular mientras maneja un automóvil.
Aun cuando lo necesite usar, estacione el automóvil antes de su uso.
Siempre asegúrese de que el teléfono en el soporte ; no lo coloque en el asiento del pasajero o donde pueda resultar roto o dañado durante una colisión o una parada repentina.

Entorno operativo

Recuerde respetar cualquier normativa especial vigente en el área donde se encuentra y siempre apague su teléfono cuando se prohíba utilizarlo o cuando su uso pueda causar interferencia o peligro.
Cuando conecte el teléfono o accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas.
Al igual que con otros equipos móviles radio transmisores, se le aconseja a los usuarios que utilicen este equipo solo en la posición normal de operación(junto a la oreja con la antena apuntando hacia arriba.)

Dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos tienen blindaje contra señales de radiofrecuencia. Sin embargo, es posible que ciertos equipos electrónicos no tengan blindaje contra señales radiofrecuencia de su teléfono celular.

Otros dispositivos médicos

El funcionamiento de cualquier equipo de transmisión radial, incluyendo teléfonos celulares, puede interferir en el funcionamiento del equipo o de los dispositivos médicos que están inadecuadamente protegidos. Si tiene alguna pregunta o si desea determinar si tales aparatos tienen blindaje contra la energía de RF externa, consulte a un médico o al fabricante del dispositivo médico.

Entornos potencialmente explosivos

Apague siempre su teléfono cuando se encuentre en lugares de reabastecimiento de combustible(estaciones de servicio/ gasolineras).
Se le recuerda también la necesidad de observar las restricciones en el uso de equipo de radio en depósitos de combustible(áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas o lugares donde se llevan a cabo operaciones de explosiones.
No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.

Otra información de seguridad

Apague su teléfono en los aviones. El uso de teléfonos celulares en un avión es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión o puede afectar a la red móvil. No respetar estas instrucciones puede causar la suspensión o el rechazo de los servicios del teléfono celular al infractor, la acción legal o ambos.

Llamadas de Emergencia

Importante

Este teléfono, como cualquier teléfono celular, usa señales de radio, redes móviles de tierra y también las funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo cual, no debe confiar nunca exclusivamente en cualquier teléfono celular para comunicaciones esenciales(por ejemplo, emergencias médicas).
Recuerde que para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una fuerza adecuada de señal celular. Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando están en uso ciertos servicios de red y/u opciones de teléfono.
Para realizar una llamada de emergencia, encienda el teléfono si no se ha encendido. Debe estar en el área de servicio y chequear la fuerza de la señal de radio.
Chequee con el proveedor de servicio en su localidad.